

swpa 님 2024 년 6 월 대한번역개발원 후기

[https://m.kin.naver.com/profile/index.naver?
u=mWMNuuNIIdHXnLXotWWGXUale8F8azalSCjHaQWujrRY%3D](https://m.kin.naver.com/profile/index.naver?u=mWMNuuNIIdHXnLXotWWGXUale8F8azalSCjHaQWujrRY%3D)

대한번역개발원에게 일방적으로 피해를 당해 다음과 같이 그 사례를 알려드립니다.

이에 따라 가입비 전액인 130 만원이 환불 조치가 될 수 있도록 청원합니다.

1. 가입비(현금 130 만원/카드 150 만원)

초기에 대한의 김미진 실장이 수차례 나에게 전화를 걸어 마치 내가 충분한 자질을 갖추고 있어 일정 기간의 교육만 받고 한 차례 테스트를 통과하면 최소 월 300 만원 내지 최대 1,000 만원을 수입이 평생 보장한다고 과도하게 호객 행위를 하였습니다. 물론 테스트 합격 시에 전액 다 환불해 준다고 했습니다. 그러나 중도 해지나 불합격시에 대해서는 환불 규정에 대한 설명이 전혀 없었습니다.

그 후에 교육을 받기 전에 약관을 설명해 주었는데, 환불에 대해서는 합격시에만 환불을 해주고 그외의 경우에 대해서는 전혀 구체적인 설명이 없었고 약관을 참고하라고만 했습니다.

이러한 식의 약관 설명은 법에 규정을 위반한 영업 행위입니다.

2. 테스트 합격 기준

일부러 스캔이 되지않는 원본으로 장문의 문장을 주고 테스트를 하였던 데, 이러한 이유는 불합격을 유도하기 위한 방법으로 밖에 보이지 않습니다. 그리고 합격과 불합격의 기준을 서류 상으로 명확하게 밝히지 않고, 구두로 대충 설명했습니다. 막상 테스트를 받고나니 시간이 다소 부족해서 30 분 가량 늦게 제출을 했습니다. 결과는 평가 불가능으로 실격처리 되었습니다.

그제서야 결과 발표시에 평가 항목이 서면상으로 표시되었는데, 그것을 보고 합격과 불합격의 기준을 알게 되었습니다. 조금 늦은 것은 감점의 요소가 된다는 말을 듣고, 나는 30 분 정도면 약간의 감점을 받고 평가를 받게 되는 줄 알았던 것입니다. 그러나 불합격 처리된 것입니다.

가해자가 제시한 교육 과정 및 테스트의 번역물이 까다로운 것은 아닙니다. 그런데 정작 문장을 가지고 판정을 하는 것이 아니라, 시간을 가지고 판정을 한다는 것은 어불성설입니다.

번역 속도가 약간 느린 사람한테는 그만큼 본인이 감당할 수 있는 분량의 번역물을 번역하면 됩니다.

따라서 이것 역시 명쾌하게 기준을 제대로 설명도 하지않고 뒤늦게 그 기준을 알리는 것 자체도 부정 행위입니다.

[https://m.kin.naver.com/mobile/qna/detail.naver?
d1Id=11&dirId=110812&docId=385694763&answerNo=10](https://m.kin.naver.com/mobile/qna/detail.naver?d1Id=11&dirId=110812&docId=385694763&answerNo=10)

김미진 실장은 바람잡이이구요. 4 번이나 전화와서 잔뜩 바람잡어 넣고, 번역가가 되면 월 수입 최소 300~1,000 만원까지 80 세 넘어서 까지 보장된다고...

그리고는 150 만원 가입비를 내라고 하고 테스트 합격시에는 전액 환불시킨다고 하면서, 내가 가진 영어 실력이면 후에 감수까지 넘보고 월 1,000 만원까지 가능하다고...

막상 가입하고 교육받은 것이 고작 논문 원문 전체(5 페이지)를 주고 번역하라고 해서 주었더니 첨삭 몇개 해 놓고는 뛰어쓰기, 맞춤법 등 고작입니다. 그리고는 합격이 된다는 식으로 평가를 내립니다. 이것도 자기네들 고객한테 받은 일감으로 추측됩니다.

3 달 쯤에는 테스트를 받아야 하는 데, 다시 응시료 66,000 원을 요구하고, 응시에는 스캔도 되지않는 번역물을 통째로 주면서 4 시간 시간이 주어지는 데 분량이 많아 제시시간에 못하고 30 분 초과했는 데, 실격을 당했습니다. 이것 역시 고객에게서 받은 번역물로 추측합니다.

조금 늦는 것은 감점이라더니 왜 실격이냐고 따졌더니 10 분까지만 봐준다고?

자기네들 멋대로 입니다.

대한번역 개발원을 상대로 소비자원에 청원을 냈고, 제대로 환불이 안되면 민사소송까지 버르고 있습니다.

한마디 사기업체입니다!!!

[https://m.kin.naver.com/mobile/qna/detail.naver?
d1Id=11&dirId=110812&docId=458302878&answerNo=2](https://m.kin.naver.com/mobile/qna/detail.naver?d1Id=11&dirId=110812&docId=458302878&answerNo=2)

대한번역개발원은 한마디로 사기 업체입니다.

세상에 돈벌려고 지원했는데, 가입비로 몇백만원씩 요구하고 그리고 테스트를 떨어뜨리기 위해 시행하고...

테스트는 4 시간만에 번역하기에는 많은 분량을 주고서 시간이 지나면 바로 실격시켜버립니다.

그래서 소비자원에 진정서를 제출해서 얼마라도 환불을 받으려고 하고 있으며, 수법이 교묘해서 변호사에게 상담을 했더니 사기죄로는 성립이 안된다는군요.

그래서 민사 소송을 제기하려 합니다. 아마도 이것도 조정으로 갈 공산이 큼니다.

초기 가입비로 받은 금액으로 장사를 하는 업체입니다!!!

[https://m.kin.naver.com/mobile/qna/detail.naver?
d1Id=11&dirId=11080407&docId=405277497&answerNo=22](https://m.kin.naver.com/mobile/qna/detail.naver?d1Id=11&dirId=11080407&docId=405277497&answerNo=22)

가입비를 현금 130 만원 카드 150 만원을 지불해야 하는 데, 거의 보험 판매 수준입니다.

환불은 테스트 통과 시에만 되며, 그렇지 못하면 환불이 되지 않는다고 설명이 전혀 없습니다.

그리고 테스트는 합격보다 불합격시키기 위해서 하는 데, 판정 기준을 나중에 그 결과를 통보받을 때 알려줍니다.

한마디로 호객행위에 불과합니다. 절대로 속지 마세요!!!

[https://m.kin.naver.com/mobile/qna/detail.naver?
d1Id=11&dirId=11080202&docId=406849931&answerNo=6](https://m.kin.naver.com/mobile/qna/detail.naver?d1Id=11&dirId=11080202&docId=406849931&answerNo=6)